

## SPAZZOLATRICE Tipo C/4 INVERTER

La spazzolatrice C4 INVERTER è stata progettata e realizzata per pulire la tomaia e il bordo della scarpa finita da eventuali residui di colla delle precedenti lavorazioni.

La macchina è dotata di un motore elettrico sul quale possono essere montate fino a tre tipi differenti di spazzole contemporaneamente; esso è gestito da un inverter che consente la variazione del numero di giri da 300 a 3000.

Questa particolare regolazione fa sì che si possano spazzolare anche materiali pregiati come pelle e rettile senza pericolo di rovinarle.

Per facilitare la rimozione della colla sulla macchina è montato un particolare apparato composto da un serbatoio contenente del solvente e di un erogatore regolabile posto sopra la spazzola.

All'interno della macchina è presente un aspiratore che ha la funzione di convogliare i residui generati dalla spazzolatura in un sacco in tela appositamente realizzato. La macchina è costruita secondo le norme CE.

### DATI TECNICI :

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| nr. 1 Motore principale | kW 0,75 - 4 poli           |
| nr. 1 Motore aspiratore | kW 1,10 - 2 poli           |
| Larghezza               | cm. 87,5                   |
| Lunghezza               | cm. 58                     |
| Altezza                 | cm. 153                    |
| Peso                    | Kg. 87                     |
| Rumorosità              | Db 77                      |
| Potenza necessaria      | kW 1,95                    |
| Assorbimento            | A 4,8 V. 400/50<br>Trifase |

## Machine à BROSSER Mod. C/4 INVERTER

La brosseuse C4 INVERTER a été conçue et réalisée pour nettoyer les tiges et les bordures des chaussures de possible résidu de colle appliquée pendant les précédents procès de fabrication. La machine est dotée d'un moteur électrique sur lequel il est possible de monter simultanément jusqu'aux 3 différents types de brosses; ceci est guidé par un onduleur qui permet de changer le numéro de tours de 300 à 3000.

Ce particulier réglage permet de brosser aussi des matériaux précieux tels que les cuirs, la peau de reptiles sans aucun risque de les ruiner. Pour faciliter l'enlèvement de la colle sur la machine, il y est installé un appareil composé d'un réservoir contenant un solvant et un gicleur réglable, placé au-dessus de la brosse.

Dans la machine il y a un aspirateur qui sert à faire transiter les résidus produits par le brossage dans un sac réalisé spécialement pour cette fonction. La machine est construite selon les directives CE.

### DONNEES TECHNIQUES :

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| nr. 1 Moteur principal  | kW 0,75 - 4 poles           |
| nr. 1 Moteur aspirateur | kW 1,10 - 2 poles           |
| Largeur                 | cm. 87,5                    |
| Longueur                | cm. 58                      |
| Hauteur                 | cm. 153                     |
| Poids                   | Kg. 87                      |
| Bruit                   | Db 77                       |
| Puissance nécessaire    | kW 1,95                     |
| Distribution électrique | A 4,8 V. 400/50<br>Triphasé |

## BRUSHING MACHINE Type C/4 INVERTER

Model C4 INVERTER brushing machine has been studied and designed in order to clean the upper and the edge of the finished shoe from eventual rests of glue of the previous workings. The machine is endowed with a main motor on which it is possible to mount till to three different types of brushes contemporarily; it is endowed with an inverter which allows a variation of the number of revolutions/min. from 300 to 3000.

This particular adjustment allows the brushing of valuable materials such as leather and reptile leather without the risk of ruining them. In order to make easier the removal of the glue the machine is fitted with a particular device consisting in a tank in which You have to put the solvent and an adjusting distributor set just on the brush.

Inside the machine there is a fan which has the function to convey the rests of the brushing in a cloth-bag properly made. The machine is manufactured following the CE Standards.

### TECHNICAL DATA :

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| nr. 1 Brushing motor | kW 0,75 - 4 poles              |
| nr. 1 Fan motor      | kW 1,10 - 2 poles              |
| Width                | cm. 87,5                       |
| Length               | cm. 58                         |
| Height               | cm. 153                        |
| Weight               | Kg. 87                         |
| Noise                | Db 77                          |
| Power required       | kW 1,95                        |
| Absorption           | A 4,8 V. 230/50<br>Three-phase |

Le illustrazioni, le misure e i dati tecnici di questo dépliant si intendono forniti a titolo puramente indicativo.

La Società si riserva la facoltà di apportare alle macchine, in qualsiasi momento e senza preavviso, eventuali modifiche necessarie al loro perfezionamento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo e commerciale.

Le macchine che vengono fornite a norme CE sono conformi alle disposizioni della Direttiva 89/392/CEE per la sicurezza delle macchine e della Direttiva 89/336/CEE sulla compatibilità elettromagnetica.

Pictures, measures and technical data furnished in this leaflet are indicative.

The Company reserves its right to modify the machines, at any moment and without notice, in order to improve them or according to constructive and commercial needs.

The machines supplied with CE mark are made in conformity with the 89/392/ CEE Rules for the safety against accidents and with the 89/336/CEE Rules for the electromagnetic computability.

Les photographies, les mesures et les données techniques de ce dépliant sont fournies à titre indicatif.

La Maison se réserve le droit de modifier les machines, à n'importe quel moment et sans préavis, à fin de les perfectionner ou bien pour toute exigence à caractère constructif et commercial.

Les machines fournies avec la marque CE sont construites selon les dispositions de la Directive 89/392/CEE pour la sûreté des machines et de la Directive 89/336/CEE pour la compatibilité électromagnétique.